

Árta postala  
pénztár a num.  
No. 244716/229.

Szerkesztőség  
és kiadóhiva-  
tal: Cluj, Str.  
Baron L. Pop

19. Telefon: 18-66. Előfizetési árak:  
Havonta 116, negyedévre 320, fél-  
évre 600, egészévre 1200 lej. Kál-  
csidre: Havonta 2, negyedévre 6,  
félévre 12, egészévre 26 dollár. —  
Előfizetők díjazás szerint. — Az  
„UJ BELET” a transilvaniái és  
bánsági székelyek egyetlen napilap-  
ja. Cikkeink előnyös árát csak a  
székes megjelölésével engedjük meg.

# UJ BELET

ZSIDÓ NAPILAP

Director-Editor:  
Székes: Dr. Mar-  
ton Ernő, Admi-  
nistrator delegat si grané responsa-  
bil-Felelős igazgató: Schwartz Endre  
Proprietar—Tulajdonos: Fraternitas  
S. A. R. de Editura. Registrul publica-  
tionilor periodice No. 43. Dos. 880—  
1938. Tribunalul Cluj, Secția III.

Péntek, július 22.  
1938—5698. Tamuz 23.  
XXI. évfolyam, 162. szám.

## Megérkezett a cotrocenii királyi palotába Mária királyné koporsója

Ágyulövések, harangzugás és komor gyászpompa közepette vonult át Bucuresti uccáin a gyászmenet

### Sinaia és Bucuresti között csaknem minden állomáson parasztlövegek bucsuztatták a királynét

Sinaia, július 21. Mária királyné koporsójának Bucurestibe való elindítása előtt, a Peles kastélyban reggel 7 órakor tartottak istentiszteletet, majd a Rosiori-erzred tisztjei vállukra emelték a koporsót, ágyulafettára helyezték és hat ló által vontatva elindították. A menetben részt vett az egész helyőrség. Az állomás felé vezető útvonalon országőrök és iskolás-gyermekek tiszteltek. A hősök temetője előtt, amit annyi szeretettel gondozott a királyné, egy pillanatra megállt a menet, majd a királyhymusz dallamaj és gyászos trombitálás közben folytatta útját. A biberilla színekbe öltöztetett vonat

8.25 órakor indult meg a főváros felé. A koporsót a kastélytól az állomásig gyalog követték: az uralkodó, Mihály vajda, Miklós herceg, Hohenzollern Frigyes herceg, Habsburg Antal herceg, a kormány tagjai, élükön Miron patriárkával, az udvartartás tagjai, a polgári és katonai hatóságok fejei, a diplomáciai kar tagjai, számos lelkész és más előkelőségek. Erzsébet és Ileana hercegnők az állomáson várták a menetet és ott csatlakoztak a királyi család többi tagjaihoz, akikkel együtt helyet foglaltak a halottas kocsihoz csatolt vagonban.

lyen Markovics elnök megható szavakkal idézte fel a királyné alakját. Hivatalosan jelentik Londonból, hogy a kenti hercegi pár pénteken reggel utazik Bucurestibe, hogy VI. György királyt Mária királyné temetésén képviselje. Repülőgépen mennek Bécsig, onnan vasuton folytatják utjukat.

Az összes Bucurestiben székelő követségek intézkedtek, hogy zászlóikat borítsák lilá színre. Ugyancsak lilá színű zászlókat tűztek ki a közintézmények is.

A bucuresti szállókban lakosztályokat foglaltak le a temetésre érkező külföldi előkelőségek számára.

Marioara jugoszláv királyné szombaton 23-án érkezik a fővárosba.

Franciaországot Mittelhauser tábornok, a legfőbb hadseregtanács tagja, Misofé sorhajó kapitány és Thierry követ fogják képviselni Mária királyné temetésén.

Samal, a csehszlovák köztársasági elnök kancellári hivatalának vezetője, felkereste Radu Crutescu román követet, akinek Benes elnök részvételét ajánlotta. A prágai ortodox templomban vasárnap istentiszteletet tartanak.

### Megérkezés Cotrocenibe

Bucurestiből jelentik, hogy Sinaiatól Bucurestig a Mária királyné koporsóját vivő halottas vonat majd minden állomáson megállt néhány percre, hogy az elhunyt királyné bucsut vehessen szeretett parasztjaitól, akik gyászbavont zászlóikkal, lelkészek élén seregletek össze a völgyekből és hegyekből s könnyes szemekkel térdeltek le a szeretett uralkodónő koporsója előtt. Megállott a vonat Breaza, Comarnicon, Câmpinan, Ploestiben.

A vonat 12 órakor futott be Cotroceni állomásra. Ebben a pillanatban 75 ágyulövése dördült el a gyász jeléül. A 4-ik Mária királynéről elnevezett Rosiori-erzred gyalogos kiállításával lobogóval és zenekarral vonult fel. Az emberek tízezeinek szemében könny ült. A tisztok felsorakoztak és vállukra emelték a koporsót, miután a főváros összes lelkészei, élükön Miron patriárkával és a metropolitákkal istentiszteletet pontifikáltak. A királyi család tagjai, élükön az uralkodóval, Mihály vajda, Miklós herceg, Erzsébet hercegnő, Ileana főhercegnő és Habsburg Antal herceg lehajtott fővel követték a koporsót. Harangzugás, ágyulövések és a gyászos dallamu zene ütemére, könnyes ember-erdő közepette megindult a menet Cotroceni felé, ahol a közönség délután 3 órakor kezdte meg elvonulását.

Holnap a hatóságok délig tartanak hivatalos órákat, szombaton ismét szünetet tartanak.

A kultuszminisztérium elrendelte, hogy vasárnap délután fél 6 órakor, amikor a királyné koporsóját örök nyugalomra helyezik Curtea de Argesban, az ország összes templomaiban istentiszteletet tartanak.

A nemzetvédelmi miniszter napiparancsa a hadsereghez

Argeseanu tábornok nemzetvédelmi miniszter a következő napiparancsot intézte a hadsereghez:

„Tisztek, altisztek, szakaszvezetők és katonák!

Nagy királynénk, aki jelenlétével az elsővonalbeli lövészárkokban bátorságra hevített, aki a lovasság élén haladt, aki félelem nélkül jelent meg a kolerások és tifuszbetegségek között, aki a legnagyobb odaadással gondozta és gyámolította a sebesülteket és méltán nyerte el a sebesültek anyja nevet, az örökkévalóság világába távozott, ahol a nagy Ferdinánd király és a hőseink várták. Szeretett királyunk ezen

fájdalmas pillanataiban nem enyhíthetünk másként bánatán, mintha kimutatjuk iránta való szeretetünket és megőrizzik örök és szép emlékét jó királynénknak. Béke legyen vele!”

Ujabb részvétélyajánlások

Hivatalosan közlik Londonból, hogy július 23 után az angol uralkodópár Pá-



rizsból való hazatérése után az angol királyi udvar két hétre gyászt ölt. Az udvari főszertartó és a Foreign Office egyik osztályfőnöke megjelentek a román követségen és részvétüket fejezték ki, július 25-én a londoni görög szertartású székese gyásházában a román követség gyászmisét tartat.

Athénből jelentik, hogy a görög királyi udvar háromhetes gyászt öltött Mária román királyné halála miatt. Számos előkelőség írta be nevét a követség könyveibe.

Mint Lisszabonból jelentik, Samparo külügyi államtitkár megjelent a lisszaboni román követségen és Salazar elnök, valamint a portugál kormány részéről részvétét fejezte ki Mária királyné halála miatt.

A pápai nuncius, az angol és olasz követek szintén kondoleáltak.

A magyar fővárosban akkreditált külföldi diplomaták megjelentek a román követségen és részvétüket fejezték ki.

Belgrádi jelentés szerint, az ottani román-jugoszláv szövetség Mária királyné halála alkalmából gyászülést tartott, ame-

### Jugoszláv-magyar megegyezést jósol a római sajtó

Mussolini budapesti látogatására készül

Róma, július 21. Imrédy magyar miniszterelnök és Kánya Kálmán külügyminiszter az olasz államférfikkal folytatott tárgyalásairól hivatalos közleményt adtak ki Rómában, amely hangsúlyozza, hogy a tanácskozások a legszívélyesebb légkörben folytak le és megállapították, hogy a két nemzet között teljes összhang uralkodik a gazdasági, politikai és kulturális törekvések tekintetében. Az olasz sajtó sejtései engedi, hogy jelentős politikai fordulat várható az olasz-magyar tárgyalások következménye képen, amelyben jelentős szerep jut Jugoszláviának. Az olasz lapok remélik, hogy kiküszöbölődnek az ellentétek Jugoszlávia és Magyarország között és felhívást intéz Sztójadinovics miniszterelnökhöz, ennek előmozdítására. Budapesti jelentés szerint Mussolini még ebben az évben a magyar fővárosba látogat, látogatásának időpontját azonban még nem határozta meg.

### Általános támadásba mentek át a nemzetiek

Barcelona, július 21. A köztársaságiak hadijelentései szerint, a nemzetiek mindenütt nagy támadásba kezdtek. Franco csapatai a saguntai szakaszon előnyomulnak. A Thales szakaszon a köztársaságiak visszavették az Atalaja hegységet. A saguntai utszakaszt 57 nemzeti repülőgép pedig az espadanai szakaszt Madridra 500 gránát hullt.

Valenciát repülők bombázták és bombáik egy angol hajón is károkat okoztak és számos emberéletet követeltek áldozatul.

### Hogyan áll a La Manche-alagut ügye?

Ha valaki a párizsi északi pályaudvarhoz tartozó vasuton elveszített egy esernyőt, vagy koffert, bemegy a Gare du Nord megfelelő hivatalába, a 175. számú bejáraton. Az ajtó fölött e szavak állanak: Magasins des Objets trouves. Ha egy kicsit tovább megy a hivatalos és technikai épületek labirintusában, akkor hirtelen szembe kerül egy barakkal, amely fölött franciául ezt a felírást olvashatja: „A Franciaország és Anglia között tervezett földalatti vasúttársaság tanulmányi irodája.

Kétségtelen, hogy ez a című kiváncsivá teszi mindazokat, akik tudni akarják, hogy és mint áll a francia angol földalatti csatlakozás ügye. Az ember belép egy terembe, amely első pillanatra mint ha természettudományi muzeum és pedig az alagut-terv ideáinak muzeuma. M. George Bertin, aki a francia alagut-társaság titkára, barátságos idősebb ur, aki szívesen ragadja meg az alkalmat, hogy ismertesse a változatos sorsu és különös tervet. Hosszú állványok, ezer különböző üveggel, titokzatos preparátumok, színes geológiai modellek, képek, diagrammok, tervrajzok, térképek állanak sorban és demonstrálják a világ egyik legnagyobb technikai tervét.

Monsieur Bertin mondja, hogy az a gondolat, hogy Franciaországot és Angliát szárazfölddel kössék össze, nem új. Állítása szerint néhány millió éves, mert már az ősidőkben szárazföldi hid állott a kontinens és a szigetország között. Ha tehát a modern technika alagutat építene a La Manche csatorna alatt, akkor ugyszólván csak rekonstruálná a történet előtti viszonyokat, modern technikai eszközökkel. Ez a visszaillesztés bizonyos tekintetben az angolok közül, többeket megvigasztal, akik azért nem akarják az alagutat, mert féltik országuk izolálását.

A teremben sok érdemes férfi arcképe látható, olyanoké, akik valóban érdemeket is szereztek a terv körüli propagandában. Napoleon arcképe azonban hiányzik a galériából, mert ő volt az, aki 1801-ben Mathieu hányamérnököt, aki nagy fáradsággal kidolgozta a vizalatti alagut tervét és bemutatta Bonepartanak, aki sajátkezűleg kidobta szobájából. Egy emberöltővel később, bizonyos Thome de Gamond lett a terv profétája. Különös ember: hányamérnök, vízmérnök, jogtudor és a filozófia doktora. Minden vagyonát, körülbelül félmillió aranyfrankot, befektetett az alagut-tervbe, amelyet III. Napoleon és Victoria királyné elé terjesztett. Ez a rajongó ember buvárruha nélkül harminc méter mélységbe szállott le, hogy kőzetet és iszapot hozzon fel megvizsgálás céljaira a tenger fenekéről. 1834 és 1834 között történtek ezek a próbák és azoknak az időknél emléket számos üvegecske őriz az állványokon. Az üvegekben krétadarabok, homok, porond, kavicsok látható. 1875 után is hasonló kísérletek történtek és ebből újra 3343 „relikvia” származott.

Thomé 1876-ban halt meg. Eszméje teljesen tönkretette, mindenki megfeledkezett róla, holott az ő előmunkálatai nyomában már komoly munka folyt a terv véghezvitelére. 1869-ben egy francia-brit bizottság alakult, 1870 áprilisában már megindult az alagutépítés diplomáciai előjátéka és számos pénzcsoport élénken érdeklődött.

Francia. A pénzeszportok: a francia Észak-vasut, a Rothschild bankház, a londoni Dower vasutársaság és Michel Chevalier, korának legnagyobb francia nagyiparos. A német-francia háború a munkálatokat megszüntette, de annál élénkebben folytatódtak a békekötés után. A franciáknak ugyanis nagy érdekük volt most már Angliával szorosabb szövetségbe lépni. Ekkor megállapították az alagut vonalvezetését és pedig Sangotte-tól, egészen a Shakespeare Cliff, Dower irányában. Az alagut csőalakú lett volna, 35 kilométer hosszúságban a csatorna alatt és pedig olyan szélességben, hogy egy sínpar elférjen a vasúti közlekedés céljaira.

1875 végén már megindulnak a munkálatok a két ország felől. A kontinensen óriási lelkesedés kíséri a munkát, Angliában már megoszlott ez a lelkesedés. Az alagutársaság az 1878-as párizsi világkiállításán diszoklevelet kapott, de Angliában egyre erősebb az elszigetelést követelő mozgalom. 1883 elején parlamenti bizottság alakult a vezérkar kezdeményezésére és ez rövid tárgyalások után eljött az alagut továbbépítésének tervét. Ez már a dolgok végét jelenti. 1883 március 18-án a csatorna mindkét oldalán a munkások leteszik csákányukat.

A terem egyik részében hosszú asztal áll, körépen krétaközetek, piros bársony szőnyegen. Ez volt az utolsó darab kréta, amit ötvenöt évvel ezelőtt kiemeltek a csatornából. Egy tizedét végezték el a munkának és pedig francia oldalon 1839 métert, angol oldalon pedig két kilométert, ebből 1600 métert tengerfenék alatt. Ezen a napon elzárták a tárnát és így áll ez most is. Az igazgató Bertin új megmutatta a tárna kulcsát és hozzátette: „Íme, a kulcs, amely Anglia kapuját megnyitotta volna a kontinens felé. Kétségtelen, hogy valaha még megnyílik.”

Ötvenöt év óta a kulcsot nem használták. Esővíz nyomult a tárnákba, de az alagut tervének gondolata nem nemult el.

Érdekes, hogy a világháború előtt újból feltámadt. Leroy-Beaulieu, akkor a francia publicisták legnagyobbja, 1913-ban ezeket írta: „Ma egészen új tények szólnak az alagut mellett. A repülőgép Nagy Britannia splendid isolation-ját erősen megcsorbította, másfelől roppant veszélyt rejthet magában, ha Anglia tengeri háborúba bocsátkozna. El lenne zárva és ki lenne teljesen éhezve. Elszánt kalózok Anglia kereskedelmi flottáját megbenhíthatják és blokkírozhatják az ország élelmiszereit való ellátását. A csatorna másik oldaláról pedig Sir Arthur Conan Doyle, a híres regényíró mondotta a franciák felé: „Ha megtörténhetik a valószínűtlen, de nem lehetetlen eset, hogy hirtelen megtámadják Angliát és csapataink elégtelenségnek bizonyulnának, akkor a kontinens felől kellene jönnie a megerősítésnek. A németek megépítették az ő háborús szempontból fontos kieli csatornájukat. Nem marad más hátra, minthogy válaszolni kell nekik a La Manche csatorna alatti alagutal, amely összeköt bennünket francia szövetségünkkel.”

Ötvenöt év óta az alagutársaság csak mint árnyék van felszínen. De nem mutat el egyetlen alkalmat, hogy az illetékes köröket ráébressze a terv fontosságára. Megnyerte előnkül báró E. B. d'Erlanger, aki állandóan amellet csinált propagandát, hogy az alagut egyike a legfontosabb angol és francia stratégiai pontoknak. Ez év május 11-én Chamberlain egy hozzáintézett parlamenti interpellációra azt felelte, hogy egyelőre nincs szó a munkálatok újralavó megindításáról. Azonban beavatottak tudni vélik, hogy mint sok más politikai dologban, úgy az alagut-terv tekintetében is nagy változás fog történni közvetlenül a brit királyi pár párizsi látogatása után. Azt hiszik, hogy e látogatás során szóba fog kerülni az alagut ügye is. Nem utolsó sorban a költségkérdése fog esetleg akadályokat okozni. Az alagut négy évig kell majd építeni és hárommilliárd frankot fog felemészteni abban az esetben, ha a vasúti sínnek mellé még egy autótut is csinálnak.

Fordítások bármilyen nyelven Dr. Mandel Fordító Irodában Cluj, Str. Memorandului 24.

# Az Aftenpostentől olyan mély sajnálkozásáig

Egy szenzációs hír utja a cáfciatok sorozatán keresztül. Az elmaradt tokiói Olimpiász története

Tokióban most káprázatos fényvel világít meg az évfordulóját annak a napnak, amelyen a Távol-Kelettel megkezdődtek az el-lenségeskedések. Az ünnepség nagyvonalúságban és pompában minden eddigit fel-lülmult s azon maga a mikádó is részt-vett.

A háború megkezdésének évfordulója július 7-ike volt és ezen a napon há-tározta el a japán kormány az olim-pia lemondásának nyílt közétételét.

A japán kormányban az a felfogás kere-kedett felül, hogy most már nyíltan kö-zölni kell a kormánynak azt a régebbi tervét, hogy sem az olimpiát, sem a csá-szári ház jubileumának emlékére terve-zett nagyszabású világkiállítást — nem rendezik meg.

A Rador hírszolgálati iroda már július 11-én jelentette a nagy eseményt, a skan-dináv lapok ugyancsak világáá röpitették a hírt: Japán lemond. Ezeket a híreket elsőnek közölték.

Az M. T. I. július 13-án a következő je-lentést adta ki a Rador híradásával ka-pcsolatosan:

Tokió, július 13. Matsuzo Nagoi, az 1940. évi olimpiai játékok rendezőbi-zottságának főtitkára közölte Fran-cois Pietrivél, a Francia Olimpiai Bi-zottság tagjával, hogy azok a hírek, melyek szerint Japán lemondott vol-na az olimpiai játékok megrendezésé-ről, minden alapot nélkülöznek.

Januárban hoztuk az „Aftenposten“ je-lentése alapján az első hírt arról, hogy a tokiói olimpia elmarad. A nemzetközi olim-piai bizottság északi államokhoz tartozó tagjai kijelentették, hogy a háborús Ja-pán nem rendezheti meg az olimpiai já-tékokat.

Amint a távolkeleti háború részleteiről az egyes hírek érkeztek, —

az angol szövetségi sorra mon-dották ki, hogy nem vesznek részt az olimpián, ha Tokióban rendezik.

A NOB nagyon jól tudta, hogy Tokióban nem lesz olimpia és hogy téli olimpiát sem tartanak sem Sapporóban, sem máshol. Egyes delegátusok azonban azt a felfo-gást vallották, hogy még a látszatát is kerülni kell annak, mintha a NAB-ot po-litika szempontok befolyásolhatnák és mi-vel Japán részéről hadüzenet a mai napig sem történt, a NOB nem akarta tudomá-sul venni, hogy a Távolkeleten bizonyos nyugtalanság észlelhető.

Márciusban a delegátusok egy nilusi ha-jón tanácskoztak. Napokig pompásan él-tek, az egyiptomi kormány olyan fogad-tatásról és ellátásról gondoskodott, amire még nem volt példa. Attól kezdve, hogy a kongresszus Faruk király megnyitotta, a delegátusok előtt valóságá vált Kelet minden pompája.

A NOB hivatalosan nem érintette a kor-gresszus során a tokiói olimpiai ügyét, hanem arról tanácskozott, hogy a világ-járó tenniszezők amatőrök-e. De közben:

1. Titkos értekezletet tartottak, a-melyen kimondották, hogy Japán az olimpiát meg nem rendezheti. Kimon-dották, hogy a rendezés joga automa-tikusan Helsinkit illeti meg.

(A delegátusok kitűnően emlékeztek arra, hogy Berlinben milyen körülmények kö-zött vették el Helsinkitől a rendezési jo-got.)

A nilusi hajón megállapodtak abban is, hogy ha Japán huzná-halasztaná a dol-got és akkor mondana le, amikor már Helsin-ki indulni nem tud, akkor London azonnal „beugrik“, mint, ahogyan beugrott 1906-ban sokkal nehezebb körülmények kö-zött Olaszország helyett.

Anglia azonban most annyival előnyö-sebb helyzetben van, hogy rendelkezésre áll a világ legszebb stadionja. A Wemb-ley-stadion a kibővítés óta 140.000 néző befogadására alkalmas.

Az angol delegátus, Lord Aberdare azon-ban hangsúlyozta, hogy nem tartaná fair dolognak, ha Anglia igényével most jelentkeznek, olasz-ri Finnország elsőbbségét és ha Helsin-ki vállalkozik a megrendezésre, akkor csak 1944-re tarti Anglia igényt.

2. A japán delegátussal közölték, hogy a NOB pénzbeli biztosítékot és kormány-nyilatkozatot kér az olimpia megrendezé-sét illetően. Közölték a megbízottal, hogy május 18-ra kérnek választ.

Május 18-án Brüsszelben Baillet-Latour gróf lakásán egy szűkebb bizottság érte-kezelést tartott. Részt vett ezen Rosen báró svéd olimpiai megbízott is, aki már előzőleg a zürichi „Sportnak“ adott in-tervjújában közölte, hogyan áll a helyzet a japánok „rendezése“ és „előkészületei“ körül.

A külföldi világlapokkal egyidőben szin-tén megírtuk, hogy az olimpiai megbízott, akit Japánban küldtek tanulmányutra, le-sújtó hírekkel tért haza. A megfigyelő jelentette, hogy az előkészületek tel-jesen kezdetleges stádiumban vannak és egyáltalán nem felelnek meg az olimpiai tradícióknak.

A nyelvtudás terén is súlyos a helyzet és a legbábelibb zürzavarra van kilátás.

Ez a jelentés módot adott volna a NOB-nak arra, hogy az előkészületek elégtelen-sége címén vegye el a rendezés jogát To-kiótól.

# Olyan borzalmasan fáj a lábam...



hogyan papu-csot kellett haznom, amikor a pisera mentem.

Az emberek nevettek rajtam. A gyűszűektől, feldörzsölésektől és fel-repedésektől annyira magdagadt a lábam és nem tudtam cipőt húzni. Csak aki annyit szen-vedett, mint én, tudja elképzelni hogy milyen nagy boldogságot jelentett számomra egy egyszerű és könnyű szer felfedezése, amely, agyszol-ván azonnal véget vetett szenvedéseimnek. Egy barátom mesélte, hogy a Saltrates Rodelles oxigén-gyógyfürdő mágius hatását. Három perc-nél rövidebb idő alatt — mindjárt az első ki-sérlet után — a gyulladások és dagadtok tel-jesen eltűntek: a tyűszűk eltávolíthatam őket, hogy pusztá kézzel felfedezése, amely, agyszol-ván azonnal véget vetett szenvedéseimnek. Egy barátom mesélte, hogy a Saltrates Rodelles oxigén-gyógyfürdő mágius hatását. Három perc-nél rövidebb idő alatt — mindjárt az első ki-sérlet után — a gyulladások és dagadtok tel-jesen eltűntek: a tyűszűk eltávolíthatam őket, hogy pusztá kézzel felfedezése, amely, agyszol-ván azonnal véget vetett szenvedéseimnek. Egy barátom mesélte, hogy a Saltrates Rodelles oxigén-gyógyfürdő mágius hatását. Három perc-nél rövidebb idő alatt — mindjárt az első ki-sérlet után — a gyulladások és dagadtok tel-jesen eltűntek: a tyűszűk eltávolíthatam őket, hogy pusztá kézzel felfedezése, amely, agyszol-ván azonnal véget vetett szenvedéseimnek.

ONIOSI — 10.000 propaganda csomagot ábrant, piara 10 lejes reklám árban. Kiszékeléppen még ma vásároljon egy csomagot! Lakhatóság szempontokból vásároljon rendszeres csomagot, vagy dupla családi csomagot!

# Bürckel megbukott?

Bécs, július 21. Bürckel birodalmi biztos minden hivatalos bejelentés nélkül kedden éj-szaka szabadságra utazott Németországba. A hír úgy pattant ki, hogy a Bécsben élő kül-földi újságíróknak bizonyos információkra volt szükségük, keresték Bürckelt, de kide-rült, hogy a birodalmi biztos már nem tar-tózkodik Bécsben Gyors elutasítását kapso-latba hozzák azokkal a sikerekkel, amelyeket a régi osztrák nemzeti szocialisták értek el Hitlernél legutóbbi berchtsgadeni látogatói-suk során. Az osztrák nemzeti szocialisták addig intrikáltak Bürckel ellen, amíg végül is visszahívták a birodalmi biztost

Bécsi politikai körökben úgy tudják, hogy Bürckel, minden ellenkező híradással szem-ben nem fog visszatérni eddigi állomáshely-re és állását valamelyik osztrák nemzeti szocialista fogja betölteni. Hogy ki legyen Bürckel utóda, afelől még nem történt dön-tés, de annyi bizonyosnak látszik, hogy a bi-rodalmi biztos funkcióját nem szerezheti meg Seyss-Inquart, aki kegyvesztettnek számít Berlinben. Bürckel helyettesévé ideiglenesen Klausner öngyöt, az osztrák nemzeti so-cialista mozgalom régi előharcosát nevezték ki.

# Orth. zsidó leánynevelő intézete-internátusa

felvesz növendékeket az 1938—39-es tanévre. Évtizedes tapasztalat. Ideális köz-ponti fekvés. Mérsékelt díjak. Prospektus. Referenciákkal az oradeai orth. zsidó leánygimnázium igazgatósága szolgál. Az intézet székhelye: ORADEA, Str. Ep. Clorogariu 8. Telefon 12-11.

# Közel százmillió frankot fordít a francia kormány a sport fejlesztésére

Összpontosítják a testnevelés irányítására hivatott szerveket

Párizs, július 21. A francia sport a labda-rugó világbajnokságok nagy erkölcsi és anya-gi sikere után a hivatalos körökben is a leg-nagyobb elismerésre talált. Az események iránt megnyilvánuló hatalmas érdeklődés ar-ra ráított a francia testnevelés legmagasabb vezetőit, hogy most indítsanak döntő roha-mot a sport jelentőségének megnövelésére. Ebből a célból Jean Zay francia nemzetne-velési miniszter 3 éves nagyszabású „fegy-verkezési“ tervet állított össze, amelynek fe-dezete 78 millió frank. A terv első állomása a szeptemberi atlétikai Európabajnokság. Az atléták megfelelő előkészülete céljából töké-letesen felszerelt tábor bocsátanak az atlé-ták rendelkezésére Joinville-ben, a katonai akadémia területén. A miniszter szándéka kül-önben is az, hogy a testnevelés irányításá-ra hivatott szerveket Joinvilleben összponto-sítja. Itt lesz a francia testnevelés főhad-i-

szállása. Kiseb- te-jedelmi tábor lesz St. M-urban is. A második lépés a testnevelés kö-telvezővé tétele, illetve a testnevelési oktatás kibővítése. A francia iskolákban ezen a téren eddig nem volt egységes rendszer. Ide tarto-zik a testnevelő tanárok számának lényeges — közel kétszeres — szaporítása. A tanze-mélyzet kiképzésére 41 tanszéket létesítenek Joinville székhellyel. Különös figyelemmel lesznek a kiképzésnél arra, hogy a tanárok ne csak tornát, hanem az összes sportokat ok-tassák.

Súlyos szerencsétlenség Oltütz repté-terén. Prágából jelentik: Oltütz repté-terén tegnap súlyos szerencsétlenség történt. Egy repülőgép a levegőben megbillent és lezuhant. A pilóta ejtőernyővel még idejekorán kiugrott és megmenekült a megfigyelő azonban a gép-pel együtt lezuhant és szörnyethalt.

# mi Friedmann

Cluj, július 2. tragikus öngy. Chujon: Friedm delmi ügynöksé gel fél kilenc magát s a gyil zett életével. A népszerű figur nek, aki agilit tervével hivta Friedmann Bognár és Szá a cégben két zások miatt k cégtől elég te ael és Agimex sített Nathan cég különböző nyolttásával és sével foglalkoz ben kintőnen jövet jóslott F nak, de később bucuresti cég eladására s eb őg obliogkral indult iroda ü sé vált.

„Csüt... Az üzleti g fekdtek rá. E teljesen vissza lezéstől, de s lyos anyagi he naszkodott né majd megsegít gödnek a bajó ni. A nagyvör Friedmann Ott ródni abba, ho sebb üzleti sze dezni és ezért tettére. Napok ezt a borzalm jába befüto in Paszt adta, ho

egy nagyob és csütört

Csütörtökön Friedmann Ot bizony a legsz dezés.

Reggel 8 ó. Piata Uniri 3. ktkakarította. mikor reggel 8 mann Ottó, ak gára maradt e

Hevenyészv szabbat a fel ker töle tetté másként köte hogy életével kis gyermeké szóval szintén azt, hogy gye A másik le amelyben a k

Önkezemne súlyos tüle kapcsolatos önhibámon

A levelek be előtti karossz sége és kistfi szíven löte r tok alatt végz fiatalemberrel

a lövés utá zéből a kül kott az in aszalka al mei még h

Óriási vértöc zekszik Fried olyan gesztus gyarazza, ne

Elsőnek tá gyilkosságot, saságában ér fedezte az el rem mert be nem átszalas elsőkerületi k komiszár jött

# „Csütörtökön mindenkinék fizetek“

Friedmann Ottó, az Agimex utazási iroda főnöke anyagi bajok miatt szívenlőtte magát irodájában

Cluj, július 21. A csütörtök reggeli órákban tragikus öngyilkosság híre hullámzott végig Clujon: Friedmann Ottó, az Agimex kereskedelmi ügyintéző és utazási iroda főnöke reggel fél kilenc órákor irodájában szíven lötte magát s a gyilkos golyó pillanatok alatt végzett életével. Az öngyilkos nagyon ismert és népszerű figurája volt Cluj társadalmi életének, aki agilitásával és nagyvonalú üzleti tervével hívta fel magára az érdeklődést.

Friedmann Ottó éveken keresztül a cluji Bognár és Szántó cég cégjegyzője volt, majd a cégben két évvel ezelőtt végbement változások miatt kilépett a Bognár és Szántó cégtől elég tekintélyes anyagi végkielégítéssel és Agimex néven ügyintézői irodát létesített Nathan Efraim társaságában, amely cég különböző kereskedelmi ügyletek lebonyolításával és társas utazások megrendezésével foglalkozott. Az ügyintézés az első időkben kitűnően prosperált és mindenki nagy jövőt jósolt Friedmann Ottó új vállalkozásának, de később megállapodást létesített egy bucaresti céggel házi szőlővirággyártó gépek eladására s ebbe az üzletbe erélyen fektetett anyagi kötelezettségeit, melyek miatt a vállalkozás indult iroda üzletmenete rövidesen döccenésé vált.

## „Csütörtökön mindenkinék fizetek“

Az üzleti gondok egyre nehézkesebb sulyal fektették rá Friedmann Ottó kedélyére, akit teljesen visszavonult minden társadalmi érintkezéstől, de senkinek sem mondta el súlyos anyagi helyzetét. Csupán társa előtt panaszkodott néha, aki azzal vigasztalta, hogy majd megsegíti az Isten őket s keresztül verődnek a bajokon, tehát nem kell elkeseredni. A nagyvonalú üzleti élethez szokott Friedmann Otto azonban nem tudott beletörődni abba, hogy az utóbbi időkben már kisebb üzleti számláit sem tudta idejében rendezni és ezért határozta el magát végleges tetteire. Napok óta forgathatta már agyában ezt a borzalmas megoldást, mert az irodájába befutó inkasszánsoknak mind azt a választ adta, hogy

egy nagyobb összegű esedéksége van és csütörtökön mindenki kielégít.

Csütörtökön reggel azután fizetett is Friedmann Ottó. Az életével fizetett, amely bizony a legsúlyosabb feltételű adósságrendezés.

## Hogyan történt az öngyilkosság

Reggel 8 órákor a takarítónő bement a Piata Uniri 3. szám alatt lévő irodába és azt kitakarította. Ahogyan végzett a takarítással, amikor reggel fél 9 órákor megérkezett Friedmann Ottó, aki elküldte a takarítónőt és magára maradt a belső irodai helyiségben.

Hevenyészve két levelet írt meg. Egy hosszabbat a feleségének, amelyben bocsánatot kér tőle tetteért, de nem tud eleget tenni másrészt kötelezettségeinek — írta, mint hogy életével fizet. Kéri, hogy nevelje fel két kis gyermekét, aiktól néhány keresetlen szóval szintén elbucsuzik. Külön meghagyta azt, hogy gyermekeit iparosnak neveljék.

A másik levelet a hatóságoknak címezte, amelyben a következőket írta le:

Önkézzem vetettem véget életemnek, súlyos üzleti veszteségeim és az azzal kapcsolatos anyagi bajok miatt, melyben önhibámon kívül estem bele. Kérem boncolásom mellőzését.

A levelek befejezése után leült az íróasztal előtti karosszékre, magafelé fordította felesége és kisfia íróasztalán álló fényképét és szíven lötte magát. A gyilkos golyó pillanatok alatt végzett a szerencsétlen, alig 40 éves fiatalemberrel, akinek

a lövés után a revolver kihajított kezéből a külső szobába s ő maga előre bukott az irodájában lévő kis kalotaszegi asztalka alá s nyitva maradt halott szemmel még halálában is meredten nézik a családi fényképet

Óriási vértöcsa közepén kinyújtott kézzel fekszik Friedmann Ottó s mintha kezével olyan gesztust csinálna, amellyel azt magyarázza, nem tudtam másként tenni.

## Hatósági szemle

Elsőnek társa, Nathan fedezte fel az öngyilkosságot, aki Nagyfaludi kereskedő társaságában érkezett az irodába és amikor fel fedezte az első helyiségben heverő revolvert, nem mert belépni Friedmann szobájába hanem átszalasztott a szomszéd épületben lévő elsőkerületi komisszáriátusra, ahonnan Ilea komisszár jött át egy rendőr társaságában és

vette fel a jegyzőkönyvet. Ilea komisszár jelentést tett a szolgálatos dr. Lanj ügyésznek, majd a tisztifőorvos hivatalnak, ahonnan maga dr. Vlad tisztifőorvos sietett át a helyszíni orvosi vizsgálatot megejteni és megállapította, hogy

a gyilkos golyó a szívet és a szív ütőereket átszakította azonnal halált okozott. Az öngyilkosságot egy hatlövétű acél forgópisztolyal követte el, amelynek hat milliméteres golyója pontot tett Friedmann Ottó élete fölé. Friedmann Ottó holttestét a Chevrakadisa szállította el a törvényszék bonctani intézetébe, tekintettel azonban arra a körülményre, hogy a hátrahagyott levelekből kétségtelenül megállapítható, miszerint Friedmann Ottó önkézzel vetett véget életének, valamint a tragédia áldozatának levélbeli kérésére, előlnek a boncolástól

## Az öngyilkosság közvetlen okai

A tragikus öngyilkosság megtörténte után néhány perccel alkalmunk volt beszélgetni Friedmann Ottó kötséghesett társával Nathan Efraimmal, aki arra a kérdésünkre, hogy tulajdonképpen mik voltak azok az anyagi bajok, amit miatt a tehetséges és rendkívül szimpatikus Friedmann Ottó eldobta magát az életet, a következőket mondotta:

— Átvettük egy Schmidt nevű urtól a szódavirággyártó házigyárat terjesztését Transzilvániában, amely üzletbe

250 ezer lej készpénzzel rántottak be bennünket, de az üzlet abszolút nem mutatkozott realitásnak és cégünk ilyen formán anyagi bajok közé került.

Ez azonban még nem volt ok arra, hogy két kis gyermek apja eldobja magát az életet, — siránkozott Nathan — és mi szomorúan igazat adtunk neki. Közben megérkezett a szerencsétlen öngyilkos fivére is, aki siránkozva panaszkodott, hogy fivére az utóbbi időkben teljesen begombolkozott és még neki sem szólt arról, hogy ilyen súlyos természetű anyagi bajjai vannak.

Miközben a hatósági személyek kiérkeznek a tragikus öngyilkosság színhelyére, vita in-



A konyhahulladékokat ugyan eltakarítjuk, de a legyek megmaradnak...

és velük együtt a piszok és a fertőző betegségek veszélye az egész lakásban zavartalanul terjed. Pusztítsa el a betegségek terjesztőit, melyek nemcsak lakását piszkítják be, hanem még egészségét is veszélyeztetik. Írta a legyeket FLYTOX-al.



dul meg, hogy ki értesítse a szerencsétlen Friedmann Ottó feleségét, de sem a rokonok, sem az ismerősök közül senki nem meri Friedmann Ottóval közölni a tragikus hírt, aki éppen a piacon volt élelmiszer bevásárlás céljából, amikor férje megdöbbenően pontot tett életére. A tragikus körülmények között elhunyt Friedmann Ottó temetésére vonatkozólag még nem történt intézkedés. (Gy. I.)

# Az eviani konferencia rezolúciójának szövege

Kilenc pontban szögezte le elvi álláspontját és jövőbeni feladatait az Evianban létesített kormányközi bizottság

Párizs, július 21. A Zsidó Távirati Iroda mai jelentésében közli az eviani konferencia által elfogadott rezolúció teljes szövegét. A határozat kilenc pontból áll, melyek közül az első hét bevezetésül szolgál és csak az utolsó kettő tekinthető konkrét határozatnak. A kilenc pont a következő:

1. Megállapítást nyert, hogy a kényszeremigráció és a szerencsétlenek sorsa, akiket ez a kérdés érint, jogosulttá teszi a kormányközi tanácskozásokat.

2. Utalás történt arra, hogy különböző felekezeti, foglalkozási és osztálybeli emberek kényszeremigrációja zavarja az általános gazdasági helyzetet, a munkanélküliségnek ebben a korszakában és a menedékkorszakoknak nemcsak saját gazdasági és társadalmi problémáikkal, hanem a közrend kérdéseivel is foglalkozniuk kell, ami komoly problémára teszi a hatóságok jóindulatát és az országok befogadóképeségét.

3. Nyugtalanúságot kelt a faji és felekezeti kérdések kiéleződése a világon, ami komolyan hátráltatja a nemzetközi kapcsolatok pacifikálására irányuló törekvéseket.

4. Nagyvonalú program felállítására van szükség a menekültek támogatásának a koordinálására, a fennálló törvények és bevándorlási kormány módszerek keretében.

5. Megállapítást nyert, hogy ha a menedék- és letelepítési országok együttesen akarnak eljárni, hogy racionális megoldást találjanak az értekezlet elé terjesztett problémára, úgy meg kell, hogy sze-

rezzék a kivándorlási ország közreműködését is és meg vannak győződve arról, hogy az illető ország meg is fogja adni ezen hozzájárulását azáltal, hogy a kényszeremigránsoknak megengedi, hogy vagyontuk magukkal vihessék és szisztematikus terv szerint vándorolhassanak ki.

6. Az értekezlet melegen fogadja Amerika elnökének kezdeményezését a németországi és ausztriai kényszer-kivándorlás megkönnyítésére és köszönetet mond a francia kormánynak vendéglátásáért.

7. Az értekezlet egyetért azzal a rezolúcióval, amelyet a Népszövetség tanácsa 1938 május 14-én fogadott el a menekültek nemzetközi segélyezésére ügyében.

8. Ajánlások: a) Az értekezlet hatáskörre kiterjed 1. azokra az egyénekre, akik még nem hagyták el Németországot és Ausztriát, de politikai felfogások, hitük, vagy faji származásuk miatt kivándorlásra kényszerültek; 2. azon egyénekre, akik megfelelnek ennek a megfogalmazásnak és már elhagyták régi hazájukat, de még nincs állandó lakhelyük.

b) A kormányközi bizottságban résztvevő kormányok továbbra is bizalmas információkat fognak a bizottság rendelkezésére bocsátani: 1. azokról a bevándorlókról, akiket a fennálló törvények és mód szerek keretében befogadni hajlandók és 2. ezen törvényekről és módszerekről.

c) Tekintettel azokra az alkalmazkodási lehetőségekre, amelyeket a befogadó országok szem előtt tartanak, számos esetben, legalább is meghatározott időre, új létalapot kell, hogy elsajátítsanak a bevándorlók.

d) A befogadóországok nem vállalnak finanszírozási kötelezettségeket.

e) A bizottságban résztvevő államok számba veszik az igazoló okmányok kiállítására eszközölnöd könnyítéseket oly módon, hogy a megszokott hivatalos iratokon kívül más okmányokat is elfogadjanak, szem előtt tartván, a menekültügyi utlevelekre vonatkozó nemzetközi egyezményt és annak jövőbeni általánosítását.

f. Ez a pont a Kormányközi bizottság munkájának londoni folytatásáról, az elnökség és az igazgatóság hatásköréről és feladatairól szól. Az igazgató feladata tárgyalásokat folytatni (Németországgal) a jelenlegi állapotok jobbátételére és a mai exodus helyett szabályos kivándorlás lehetővé tételére érdekében és ugyanekkor a menedék- és letelepítési országokkal is állandó kapcsolatot fenntartani, a letelepedési lehetőségek kiszélesítése ügyében. Az augusztus 3-án összeülő londoni értekezlet hivatott megállapítani a kormányközi bizottság és a népszövetségi intézmények és munkahivatal közötti együttműködés módjait.

9. A kormányközi bizottság legközelebbi ülését 1938 augusztus 3-án tartja Londonban abban az összetételben, amelyet időközben fognak megállapítani.

## A cluji prefektura hivatalos közleménye

Cluj, július 21. A cluji prefektura Manole Enescu ezredes, megyei prefektus aláírásával 15.865—1938. szám alatt hivatalosan a legmélyebb fájdalommal teszi közhírré, hogy Öfelsége Mária anyakirályné, a Pelisor-kastélyban július 18-án délután 5 óra 38 perckor meghalt. A királyi halott ágyánál az utolsó pillanatokban Öfelsége III. Károly király, Erzsébet királyi hercegnő Öfensége és az albaiuliai nagyvajda Öfensége tartózkodtak. A kormány ez alkalomból a temetés napjára nemzeti gyászt rendelt el. Az összes középületeket fel kell lobogozni a nemzeti színű, illetve mellette a gyászlobogóval. Mindennemű látványosság szigorúan tilos a temetés napjára. A templomokban minden nap gyászistentiszteleteket kell tartani, délutánonként 5 és 6 óra között pedig harangozni kell. Az összes hatóságoknál szünetel a munka július 21-ike csütörtök és július 23-ika között.

### Mária királyné és a román tájak virágai és poézise

Akik a virágokat s a gyermekeket szeretik, már életükben megközelítik Istent... Senki sem szerette jobban a gyermekeket és a növényi élet e reszkető csodáit, mint a Nagy Királyné, aki most elhagyott bennünket.

Lelkének szépségei önkéntelenül a természet legtisztább és legvédtelenebb teremtményei, a virágok felé fordította. Kell e nagyobb bizonyítéka ennél lelke végtelen jószágának, finomságának? Egy lélek, mely állandó részében volt a román föld szépségeiért, egy lélek, amely nem a trópusok egzotikus növényzetét vágyta, hanem a tavaszi román ég boltja alatt fakadó virágokat.

Mésébe illő kertet hozott létre Mária királyné a napégette balcici tengerparton. Ittben a tündéri kertben a virágok mintha egy csodálatos balettel képeznének, amint az illatos légben lengetik karcsu formáikat.

Branon, Ardealban ugyanakkor más nővérszert számára létesített pompás otthon Mária királyné. A költői lelkű királyné szakértő kertészekkel neveltette gondos anyaként kertjei növényzetének sokféleségét. De nem voltak külön kitérteket a romániai virágok nagy családjában; egyaránt szerette a pompázó, hivalkodó vidágelőkelőseket és a pompázó, hivalkodó virágelőkölőseket és „Hazám” című kötetében vallja ezt meg: „Szeretem az óriás katángkört is, amely valahol terméketlen és sziklás talajból nyújtja az ég felé tövises karjait...” Még ez a tövises egyszerű virág is szépen tűnt ő előtte, mert az ország földjének szépségére emlékeztette.

Es most elhagy bennünket és oly híven szeretett virágait, mindörökké. A gyászba borult ország minden sarkából özönlik a nagy eltávozó ravatala felé a virágok özöne. Pompázó és egyszerű, de könnyes virágok érkeznek a végső bucsúra. Utolsó kívánságának megfelelően, piros virágokkal lesz telehintve az út, amelyen a végtelenség felé indul.

### Eugen Titeanu, az új sajtóügyi alminiszter

A román állam a nagy reformok útjára lépett. Öfelsége II. Károly király fiatalos és alkotó energiája eddig ismeretlen ritmussal diktált az ország életének.

Uj era természetesen új és főképpen fiatal embereket követel a vezető pozíciók számára.



Öfelsége így nevezte ki legutóbb a Sajtó és Nemzeti Propaganda Hivatal élére Eugen Titeanút, az általánosan nagyrabecsült és mély kulturájú ujságíró.

Az új sajtó- és propagandaügyi alminiszter kinevezésével a fiatal generáció kapott érdemeinek kijáró elismerést.

Eugen Titeanu kétségkívül a legreprezentatívabb képviselője annak a nemzedéknek, amely nem töltötte még be negyvenedik évét.

Titeanu személye kezesség arra, hogy a sajtó- és propaganda irányítása a nemzet szolgálatában fog állani.

## Hodzsza miniszterelnök át-nyújtotta a szudetanémet párt vezetőinek a nemzetiségi statutum tervezetét

### Munkatáborokat létesít a csehszlovák kormány erődítmények építésére

Prága, július 21. Hodzsza miniszterelnök közölte a sajtóval, hogy a keddi államtanács határozata értelmében tanulmányozás végett átnyújtotta a szudetanémet párt vezetőinek a kormány által készített nemzetiségi statutumot. Ha a szudetanémetek a statumot az állásfoglalással, úgy még júliusban összehívja a kormány a parlamentet, ha pedig késlekednének, úgy csak augusztusban kerülhet sor a törvényhozás házához összehívására.

A cseh sajtó élesen támadja a szudetanémetek tízennégy pontban foglalt követeléseit,

amelyeket elfogadhatatlannak tartanak. A lapok szerint a szudetak követeléseit Csehszlovákia önállósága ellen irányuló támadás.

A szociális kérdésekkel megbízott miniszterek értekezletet tartottak, amelyen elhatározták, hogy munkatáborokat létesítsenek, ahová összegyűjtik a munkanélkülieket és azokkal erődítményeket fognak építeni a katonai hatóságok irányítása mellett. Erről a tervről törvényjavaslatot terjesztenek a parlament elé.

# KÖZGAZDASÁG

## Megkezdik az utjavítási munkaterv végrehajtását

Transilvániában és a Banatban százmillió lej költséggel több utszakaszt javítanak ki

Bucuresti, július 21. A közlekedési és közmunkaügyi minisztériumban Nicolae professor, vezértitkár elnökletével ülést tartott a legfőbb utbizottság, amely a transzilvániai és banati országutak helyreállításával és kijavításával kapcsolatosan nagyfontosságú határozatokat hozott.

A transzilvániai területeken bitumennel burkolatják a Sebes-Deva-Arad felé vezető országutnak Alba megyében lévő 12 kilométer hosszú szakaszát, négy millió lej költséggel. Makadám kövezettel és bitumen-burkolattal látják el a Cluj-Dej és Halmeu országut szakaszát a 30 kilométerektől a 45 kilométerekig és a 46 kilométerektől a 50 kilométerekig terjedő szakaszon, 21 millió lej költséggel. A Varful Campului-Sighet-Satmare-Carei országutnak Satumare vármegyén a 372 és 388 kilométerek között elterülő

szakaszát 30 millió lej költséggel ujjaépítik és bitumen-burkolattal látják el. Ugyanennek az országutnak Cluj megyében levő és 3 kilométerektől a 18 kilométerekig terjedő szakaszát 4 millió lej költséggel modernizálják. Kijavítják az Arad-Savarsin között és az Arad-Sanugo között elvonuló országut 18, illetve 12 kilométeres és Arad megyén átvonuló szakaszát is 33 millió lej költséggel, a Sebes-Deva-Arad felé vezető országutnak Hunedoara megyében átvonuló 70 kilométeres, illetve 25 kilométeres szakaszát pedig 40 millió lej költséggel építik ujja.

A Banatban az Arad-Timisora között elvezető országutnak 33 kilométeres szakaszát fedik be makadám-kövezettel és bitumennel, 10 millió lej költséggel. Az utépítési, illetve utjavítási munkákat rövidesen megkezdik.

## Palesztina és Románia új kereskedelmi egyezményt kötöttek

Kimélyül a két ország között az árucsereforgalom

Bucuresti, július 21. A Románia és Palesztina között új kereskedelmi egyezmény megkötésére irányuló tárgyalások befejezést nyertek. A két ország delegátusai meg is szövegezték az új egyezményt, melyet parafáltak ugyan, de nem irtak alá, mert a palesztinai bizottság vezetője, Chelouche kijelentette, hogy előbb ki kell kérnie az illetékes palesztinai hatóságok jóváhagyását. Chelouche repülőgépen Tel-Avivba utazott azzal a kijelentéssel, hogy legkésőbb 10 napon belül közli a román nemzetgazdasági minisztériummal, hogy az illetékes palesztinai hatóságok jóváhagyták az új kereskedelmi szerződést.

Chelouche egyébként elutazása előtt a következő nyilatkozatot adta az ujságíróknak:

— Örvendek, hogy a román palesztinai kereskedelmi tárgyalások a kölcsönös megértés szellemében folytak le. Nem kétkedem abban, hogy az illetékes palesztinai tényezők jóvá fogják hagyni az új kereskedelmi egyezményt, amely új alapokon szabályozza a román-palesztinai árucsereforgalmat. Örvendetes, hogy a romániai kivitelnek beláthatatlan érvényesítési tere van Palesztinában. Az utóbbi évek tapasztalata megerősíti ezt a megállapítást. A romániai kivitel szempontjából már csak azért is nagyjelentőségű Palesztina, mert nemcsak maga fogyasztója a romániai árucnak, hanem raktár-

területe is, ahonnan állandóan jól és könnyen elhelyezhetők a vele szomszédos államokban és így a romániai kivitelnek a keleti piacok felé egyik legfontosabb telephelye.

— Ha a román kormány súlyt helyez arra, hogy Palesztinában, Transzjordániában, Szíriában és Libánban levő kereskedelmi képviselői tényleg és eredményesen működjenek, valamint a román külkereskedelm felállítását óhajtja elérni, úgy nem mellőzheti a megfelelő technikai megszervezést, amelyre a legalkalmasabb terület Palesztina, a kikötőkben levő modern és hatalmas áruraktáraival.

— Az új kereskedelmi egyezmény biztosítja a rendszeres árucsereforgalmat a két ország között. A román delegáció részéről a tárgyalások folyamán sok megértést és jóindulatot tapasztaltam és Mitita Constantinescu román gazdasági miniszter úgy vezette a tárgyalásokat, hogy a kölcsönösen óhajtott eredmény nem is maradt el. Románia és Palesztina között az üzleti és kereskedelmi kapcsolat egyébként is évről-évre erősödik, az ügyletek száma szaporodik és Palesztina valószággal áruraktára lett a román kereskedelemnek a távolkeleti országokba irányuló kivitel lebonyolításánál.

Chelouche nyilatkozatával kapcsolatosan nem hivatalos helyről közölték az ujságírókkal azt is, hogy az új román-palesztinai kereskedelmi egyezmény az eddiginél is nagyobb arányú értékesítési lehetőséget biztosít Palesztinában a romániai fagyó, előállat-, élőszárnyas- és gabonakivitel részére. Ezzel szemben Palesztina megfelelő értékesítési lehetőséget kapott Romániában a gyümölcsökre, narancsra, citromra, grape fruitra és bizonyos ipari termékekre. Az árucseré aránya 7:1 Románia javára. A két ország között az árucsereforgalom lebonyolításában jelentős szerepet biztosítottak a román kereskedelmi hajónak. Az új egyezmény mindkét érdekelt ország részére a jelentős kedvezményeket egész sorozatát nyújtja.

tinai kereskedelmi egyezmény az eddiginél is nagyobb arányú értékesítési lehetőséget biztosít Palesztinában a romániai fagyó, előállat-, élőszárnyas- és gabonakivitel részére. Ezzel szemben Palesztina megfelelő értékesítési lehetőséget kapott Romániában a gyümölcsökre, narancsra, citromra, grape fruitra és bizonyos ipari termékekre. Az árucseré aránya 7:1 Románia javára. A két ország között az árucsereforgalom lebonyolításában jelentős szerepet biztosítottak a román kereskedelmi hajónak. Az új egyezmény mindkét érdekelt ország részére a jelentős kedvezményeket egész sorozatát nyújtja.

## Nyugalomba vonult Weisz Fülöp, a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank elnökgazdája

Budapest, július 21. Weisz Fülöp, a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank elnökgazdája 80. életévét betöltve, lemondott állásáról és nyugalomba vonult. Utóda Teleszky János volt pénzügyminiszter lett. Lemondott a pénzügyminiszter vezérigazgatója, Stein Emil is, akinek helyére valószínűleg Lamotte Károly helyettes polgármestert nevezik ki.

## Kétezer vagon tengeri exportját engedélyezték

Bucuresti, július 21. A Monitorul Oficial július 19-i száma királyi rendeletet közöl, amely részletesen megszabta a romániai tengeri kivitel tilalmát és egyelőre 2000 vagon romániai kukoricának külföldre való kiszállítását engedélyezi.

A romániai exportőrök a tengerit a nemzetgazdasági minisztériumban működő és a gabonakivitel szabályozó speciális bizottság részéről megállapítandó feltételei és e bizottság részéről kibocsátandó kiviteli engedély alapján szállíthatják ki a külföldi értékesítő piacokra.

Milyen mintavásárokra és kongresszusokra engedélyezett a CFR 50 százalékos utazási kedvezményeket? Bucurestiből jelentik? A CFR vezérigazgatósága 50 százalékos jegykedvezményt engedélyezett a személyvonati tarifából a Prágában augusztus 26. és szeptember 3. között megtartandó nemzetközi fogászati kongresszusra, a németországi Königsbergben augusztus 21-29. között megtartandó mintavásárra és a törökországi Ismirben augusztus 20-29. között megtartandó nemzetközi mintavásárra. A romániai látogatók egész jegyet váltanak a kiindulási állomáson, amelynek és a mintavásári igazolványnak ellenében 50 százalékos engedménnyel térhetnek vissza a határállomásra. Az utazás sem menet, sem jövet nem szakítható meg.

Elvámolható-e Romániában az Ausztriára szóló behozatali engedéllyel a német áruk? Bucurestiből jelentik: A vámigazgatóság megkeresést intézett a külkereskedelmi szabályozó igazgatósághoz, amelytől felvilágosítást kért, hogy a német áruk elvámolható-e az Ausztria részére kiadott régi behozatali engedélyek alapján, vagy sem? A kérdés tisztázására azért van szükség, mert az osztrák származású áruk a pénzügyminisztérium vonatkozó rendelete értelmében behozhatók és elvámolhatók Romániában a Németország részére kiadott behozatali engedélyek alapján. Szakkörökben valószínűleg tartják, hogy a külkereskedelmi szabályozó igazgatóság engedélyezni fogja, az Ausztriára szóló behozatali engedélyek felhasználását a német származású áruk importjánál és elvámolásánál.

## Kirándulások az ifjusági táborba

A Merkász Hancu ezton közli, hogy a hideg somesi tábor megnyitó ünnepe az országos gyász miatt elmaradt.

A Zsidó Nemzeti Szövetség cluji körzeti irodája ezton közli, hogy minden nap taxijáratot indít a táborba, valamint sok utas esetén autóbussz, illetve kamionjáratot. Mindennemű felvilágosítást ad és jelentkezést elfogad a Zs. N. Sz. cluji irodája, Memorandum 13. (Tel. Sz. 39) minden délelőtt 12-1 között és este 6-8 között. A vasárnap reggel induló kirándulás autóbussz költség 90-105 lej, az autokamon költség 75-90 lej.

Portugália elismerte az olasz birodalmat. Rómából jelentik: Ciano gróf olasz külügyminiszter tegnap fogadta Portugália római követét, aki közölte, hogy megbízólevele az olasz királyhoz és Abesszinia császárához szól. Portugália tehát elismerte az olasz birodalmat.

FURDÓN is csak az  
**AVERUS**  
borotvapengét sűrű és erős szakállhoz.  
Kérje a 0.08 mm piros címek AVERUS borotvapengét. Fejűmulthatatlan.

PÉNTEK,  
B  
zsido  
„ki  
Hogyan doig  
Cernuși, Julius  
Hertz Gillischenszki  
letőség helyén) ta  
és az esztendő nagy r  
töti és ki tudja h  
világot, mindenit  
Varsóban és Newy  
San Franciskóban.  
nek zsidók, akik  
villenek. Ez a Jid  
pedig igazán nem.  
Igy kezd:  
— Vilnában áll  
ez az akadémiai j  
nyos intézet csak  
éhet és fejlődhet.  
lemében, patinája  
százados mély gyö  
nak. Ott zajlott n  
nizmus közötti nag  
főfészke, ott szület  
sitette a zsidó nég  
fogadtatásban, ot  
tanítókonferencia,  
nagyobb zsidó kö  
könek a nagy k  
városban nyilvánu  
lódás zsidó tudom  
Es hozzászól:  
— Az utóbbi id  
Jayne és Vilna k  
galmazzák meg: z  
amikor a római le  
politikai organizm  
ben Zákáj kison  
halál meg pusztítá  
tett a zsidó szelle  
ma a lengyelorszá  
omlás idején épít  
mányos Intézetet.  
vetem ezt a hason  
még nem győzött  
elő még nem he  
mert mi nem a  
reinkbe beleoltani  
szellemét, aki kri  
gókba telepítette  
kezőleg, mi azokn  
akarjuk belepántá  
tak és véres csatá  
földért.  
Hogyan  
tura-ku  
Szobakerülnék  
schenszki különös  
dasági és statiszt  
Ezer oldalról fem  
auszte-1, egyes g  
ságos égszakadás  
tönegek csak nag  
meg a munkához  
dasági és statiszt  
székkel helyel Jac  
áll, nemcsak ek  
képezi a mi stat  
egyidejűleg ez a  
lézet is. Ez a sze  
a zsidó érdekszf  
tozásokat és ese  
án egyformán ké  
lakról, mint az  
Di jiddise ekond  
ki s most rendez  
gyűjtőiratot, mel  
bált formában fo  
gesebb információ  
nyában szétszört  
— A JIWO —  
mindennapi zsidó  
nem szabad elfele  
Európában man  
ének veszélyt a  
hangzik, amikor  
bevert alakokról  
amégis tény, hogy  
nyáron, a breszt  
Amerikában járt  
lengyel ujságírók  
szintessék be a  
gót atmoszférát  
kálai közvélemén  
antiszemita polit  
mókai és adat  
millióról beszél  
tisztaikai teltevé  
pogromok. Ez a  
pepet van hiv  
szocialista fajl



### A sakkvilág újabb hírei

Az utóbbi hónapokban számos érdekes sakk-esemény folyt le. Mesterversenyek, párosmérkőzések, nemzetekközi csapatversenyek, stb. Néhány eredményt az alábbiakban közölünk:

Londonban angol-holland nemzetekközi csapatversenyt rendeztek május folyamán. Mindkét részről résztvettek a legerősebb, reprezentatív mesterek. Így a holland csapatban dr. Euwe exvilágmester is játszott. A 10 táblán lefolyt mérkőzést minimális arányban (10½-9½) Anglia nyerte meg. Érdekes, hogy a múlt évben Hollandia nyert ugyanilyen arányban.

Az Amerikai Egyesült Államok (USA) bajnoksági versenyt Newyorkban, a Rockefeller Center Building-ban játszották le. Reshevsky Samuel, aki sakk-csodagyermekből lett nagymester, immár másodikban nyerte meg Észak-Amerika sakkbajnokságát. A most 26 éves Reshevsky közvetlenül a világháború befejezése után, 7-8 éves korában — mint sakksoda utazta be a különböző európai államokat és nagy sikerrel küzdött meg a legerősebb mesterek gárdája ellen. Reshevsky a newyorki versenyen 16 játszmából 13 pontot ért el és csak félponttal előzte meg erős riválisát, Fine Ruben-t, aki 23 éves kora dacára már néhány évi dícsőséges sakkmultra tekinthet vissza. A következő a további sorrend a pontszámok arányában: Simonson 11, Horowitz 10, Kasparan 9½, Duke és Poland 9, Kupchik 8½ és még további 9 játékos.

A milánói mesterverseny eredményei: Eliszkases (Tiroli) és Monticelli 8 pont, Castaldi (a fiatal olasz bajnok) és Havasi Cornél (Budapest, 7½, Koblentz 7, Grob (Svájc) 6 és még 6 további mester.

Prága bajnokságát a jelenleg igen jó formát mutató máhrisch-ostrai mester, Gilg Károly nyerte meg 10 ponttal. Következők: Zita 9½, Hromádka 9, Chodera 8½ és még 10 játékos.

Nordwijk holland fűrődőhelyen nemzetközi mesterversenyt rendeztek nemrégben. Győztes a jelenleg nagymesteri formát kifutó, fiatal, tiroli származású igen tehetséges Eliszkases lett, aki 9 játszmából hatot megnyert, három pedig döntetlenné (remis-vé) tett és így veretlenül 7½ pontot ért el. Keres (Észtország), kit szenzációs eredményei alapján méltán tekintenek világbajnok-aspiránsnak, ugyancsak vesztes nélkül 6½ ponttal lett második. (Keres még csak 22 éves). Következők: Piri (Jugoszlávia) 5½, dr. Euwe (az exvilágbajnok) 5, Landau 4½, Bogoljubow és Sir Thomas 4, Spielmann és dr. Tartakover 2½, Schmidt 2.

Az utóbbi időkben néhány szenzációs párosmérkőzés is folyt le. Ezek eredményei: Keres — Stahlberg (Svédország) 4-4, Guimard — Piazzini (az argentin éljártékosok) 4½-2½ az előbbi javára, Flohr — Mikenas (Kowno), melyben a csehszlovák világbajnok-aspiráns nagy formában győzött az indiszponált litván bajnok ellen. Tíz játszmából Flohr hatot nyert és négyet remis-vé tett, vagyis 8:2 arányban győzött.

Flohr különben a jövő évben dr. Aljechin világbajnok ellen fog mérkőzni a világbajnoki címért. A mérkőzést, mely Csehszlovákiában fog lefolylni, Bata, a zlini nagygyáros finanszírozza.

**Bruno Brehm: A háborúra fel kell készülni.** A magyar olvasók tizezrei várták a világháború trójglófia népszerű, pompás szerzőjének új művét, amely ezúttal a közelmúlt történelme helyett valódi történelmi időkbe, a napoleoni háborúk idejébe nyúl vissza. — Bruno Brehm a német és az osztrák történelmi döntő esztendőjét írja le drámai erővel. Károly főherceg és Napoleon, Kleist és Andreas Hofer állnak az események sodrában. Poroszország jénai bukása után egész Németország pillantása Ausztriára irányult. 1809-ben korán elnyert Napoleón ellen. Regensburgnál a pusztulás szélére kerül, de Aspernél, noha valamennyi testvérállam cserben hagyja, újra megtrózik az ellenséggel és először győzi le. Kleist Károly főherceget a „legyőzhetetlen legyőzőjékként” ünnepli. E győzelem korai volt és elkésett. Senki se siet segítségül, Ausztria Wagramnál, az ellenség tulerével szemben, elveszti a döntő tüközetet. Napoleón női veszi az osztrák császár lányát. A tiroli parasztek végső vad felkelése megmenti az egész népet becslését. — Filzve kötetenként 191 lej, vászonkötésben 231 lej, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje a Grill kiadványok teljes jegyzékét.

# „CSALÁDI ÉRTESSÍTŐ”

néven új rovatot nyitunk az ÚJ KELETBEN

A zsidó sors alakulása egyre inkább visszavezeti a zsidó népet a családi és baráti élet bensőséges kiélési formái felé. A kilátó világ mostohaságaival szemben egyre közelebb kell húzódnunk egymáshoz és társas kapcsolatainkat is szorosabbá kell vonnunk. A zsidó életnek ez az új formája belső szültségletté teszi mindnyájunk számára, hogy közöljük barátainkkal és jóismerőseinkkel a családunkban előforduló örömteljes eseményeket.

A külföldi és palesztinai zsidó lapok már régóta bevezették az ugynevezett „Családi Értesítő” rovatot, amelynek révén a lap olvasói az újság hasábjain közölnek minden fontosabb családi eseményt.

Az Új Kelet, mint a transzilvániai zsidóság par excellence családi lapja, számos olvasó kívánsága alapján elhatározta, hogy ugyancsak bevezeti a „Családi Értesítő” rovatot és ez lehetővé teszi olvasói számára is, hogy minimális díjazás mellett közölhessék összes családi eseményeiket az Új Kelet hasábjain.

A „Családi Értesítő” rovat minden héten, a pénteken készülő szombati dátummal elkészült lapszámban fog megjelenni, de sürgősebb családi közlemények más napokban is közölhetők.

Az egyes családi közlemények a következő formákban fognak megjelenni az Új Keletben:

1. **B. Ella (Cluj) és K. Mózes (Turda) jegyesek.**  
(Minden külön értesítés helyett.)

2. **F. Flonka és Dr. G. Sándor (Timisoara) folyó évi aug. 15-én tartják esküvőjüket,** amelyre összes barátaikat és ismerőseiket ezúton hívják meg.

## RÁDIO MŰSOR

Péntek, július 22.

**Bucuresti, 7.30:** Torna, rádióhíradó, reggeli hangverseny. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport. 13.10: Déli hangverseny. Közben: Sporthírek. 13.40: Hanglemezek. 14.15: Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. 14.30: Hanglemezek. 15: Hírek. 16.45: Előadás. 19: Időszertü anyag. 19.15: Szórakoztató zene. 20: Felolvasás. 20.15: Dalok. 20.40: Mascagni: Parasztcseccsült, opera lemezek és Leoncavallo: Bajazzók, opera lemezek. Majd: Hírek külföldre németül és franciául. Utána: Közlemények.

**Jeruzsálem, Délután 5.30:** Pontos idő, hírek. Az angol nevelésügyi alapelvei. Este 8: Tónach-olvasás. 8.20: Fuvolajáték. 8.35: R. Klatzkin felolvasása. 8.55: A párizsi szimfonikusok előadása. 9: Pontos idő, időjárás, újdonságok. 9.30: Az angol programban a newyorki filharmonikusok játéka.

**Budapest I, 7.45:** Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 13.05: Hegedű- és énekszámok. 13.30: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés. 14.30: Szalonötös. 15.35: Hírek. 17.15: Diákfőlőra. 17.45: Pontos időjelzés. 18: Előadás. 18.30: A rádió szalonzenekara. 19.05: A rádió tárgysorsjátékának ismertetése. 19.30: Utazás a Dolomitokban. Felolvasás. 20: Cigányzene. 20.30: Sportközlemények. 21.15: Hírek. 21.35: Magyar költők megzenésített versei. 22.20: Vonósnégyes. 23.20: Németnyelvi előadás. 23.40: Budapesti Hangversenyzenekar. 24: Hírek angol és francia nyelven. 1.05: Hírek.

**Szombat, július 23.**  
**Bucuresti, 7.30:** Torna, rádióhíradó, reggeli hangverseny. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport. 13.10: Déli hangverseny. Közben: Sporthírek. 13.40: Hanglemezek. 14.15: Hírek. 14.30: Hanglemezek. 15: Hírek. 16.45: Előadás. 19: Katonazene. 19.45: Felolvasás. 20: Anghel Florica énekel. 20.25: Híres énekesek lemezei. 21.15: Ghinda táncezenekar. 22.30: Hírek. 22.45: Vendéglői zene. Majd: Hírek

3. **H. Ferenc és neje (Oradea) örömmel értesítik barátaikat és ismerőseiket RUBEN fiuk születéséről.**  
(1938. júl. 16.)

4. **V. Hermann és neje (Satu-Mare) ezúton hívják meg barátaikat és ismerőseiket Jenő fiuknak 1938. aug. 20-án tartandó Barnicva ünnepélyére.**

5. **Id. L. Géza és neje szül. H. Sarolta (Arad) folyó évi aug. 4-én ünneplik aranylakodalmaikat.**

E közlemények díjazását kiadóhivatalunk rendkívül alacsonyan állapította meg, hogy mindenki számára lehetővé tegye azok igénybevételét. Eljegyzési és házassági közlemények díja 100 Lei, egyéb családi értesítések díja 70 Lei. Ezek az árak a fenti nagyságú közleményekre vonatkoznak. Kívánságra nagyobb formában is közöljük, amely esetben a közlési díj arányosan emelkedik.

Az e rovatba szánt közlemények feladhatóak összes vidéki fiókjainknál, megbízottainknál és utazóinknál, vagy közvetlenül központi kiadóhivatalunknál.

Reméljük, hogy olvasóink ezt a rovatot minél nagyobb mértékben fogják igénybevenni.

külföldre németül és franciául. Utána: Közlemények.

**Jeruzsálem, Délután 5.45:** Pontos idő, hírek, angol nevelésügyi. Könyvi zene. 8: Hamavdil. 8.05: Előadás. 8.15: Zsidó népdalok. 8.40: I. Karniol előadása. 9: Pontos idő, időjárás, újdonságok. 9.30: Hangverseny. 10.10: Táncezene.

**Budapest I, 7.45:** Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 13.05: Cigányzene. 13.30: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés. 14.30: Hanglemezek. 15.35: Hírek. 17.15: Mesék. 17.45: Pontos időjelzés. 18: Munkásfőlőra. 18.30: Jazz. 19.15: Mit üzen a rádió? 19.45: A rádió szalonzenekara. 20.30: „Mai olasz költők”. 21: A gésák. Operett. 22.50: Hírek. 22.10: Cigányzene. 24: Hírek. 24.10: Hanglemezek.

## APRÓ HIRDETÉSEK

Felsőbb iskolát végzett 35 éves fiatalember, cluji modern üzlet tulajdonosa, feleségül venne intelligens jóméghelyes, szépkiülsejű 30 éven aluli lányt, vagy asszonyt 200.000 lei hozománnyal. Leveleket a legnagyobb díszkréció mellett „önálló” jellegre a kiadó továbbítja.

Előrefő fodrásszalonn megveszélkelyen keres lehetőséget zsidó manikűrösianyt azonnaira. Kezdő fizetés 2000 lejtol. Ajánlatokat „Elsőrendű munkaerő” jellegre a kiadóhivatalba.

Külföldi rádióénekos Romániában ismert, országos, esetleg európai turnéhoz impresszariót keres. Új Kelet fiókkiadóhivatala Satu-Mare, Teofil Dragos 14.

Angehende Beth-Jakob Lehrenin möchte Sommerferien bei Kindern verbringen gegen Verpflegung. Spricht deutsch ungarisch rumänisch und unterrichtet 4 Liceumklassen. Angebote unter „Tüchtig” zur Administration gebeten.

# SPORT

Csak röviden...

A Magyar Labdarugó Szövetség Bertl Sándor egyesítő elé utalta a Bindea-ügyet, utasítva a legszigorúbb és leggyorsabb eljárásra. Ennek folytán már a jövő hét folyamán talán ítéletet is hoz. Tekintettel arra, hogy Bindea jegyzőkönyvi vallomásaiban konkretizálta vádjait Hádával és Korányival szemben, ezt a két játékost fokozott figyelemmel veszik vizsgálat alá.

A francia uszósport — Nakache — állapítja meg a külföldi szakcsajtó. A kiűnő zsidó versenyző Franciaország uszóbajnokságában a 100 méteres gyorsuszást 1:01 p., a 200-as 2:20.7 p., a 200 méteres melluszást 2:56.3 perces idővel nyerte. Azonkívül győzelemre vitte egyesülete színeit a 4x20-as stafétában is (9:38.8 volt az idő).

A nemzeti gyász miatt hétfőig minden sporttevékenység szünetel.

Hír szerint a szovjetorosz labdarugószövetségnek szándékában áll visszatérni a FIFA kebelébe.

A Franciaország körüli kerékpárverseny 12-ik szakaszát Frechat francia nyerte, 2. Yvon Marie francia, 3. Leducq francia. Az összesítésben továbbra is Verwaecke belga vezet Bartali olasz és Cosson francia előtt.

A japánok erősen cfofolják azt a nyilvá tévedésből eredő hírt, hogy Japán nem vesz részt az elkövetkező olimpiai játékokon. Japán sportolói mindig hű katonái maradnak az olimpiai eszmének — mondja a hivatalos nyilatkozat — és a jelenlegi helyzet sem változtat ezen a tényen.

Moti Spakow Constantán nyaral. Egyik este hazatérében úgy tñnt fel neki, mintha egy közelében álló ur sértegetné. Felelősségre vont a tiltakozó békés polgárt néhány jólirányzott ütessel leterítette, megfosztva több fogától. Az illető segélykáltására rendőrfelült elő, aki letartóztatta a volt román bajnokot. A nagy meglegben, úgy látszik könnyen került az ember hívőre...

A helsinki olimpiai nemcsak az ógörög olimpiai műsorjait rendezik meg, de lesz gyeplabda, lovaspólo, kéziabda és kosárlabda. A többi versenyanag előzetes beosztása már meg is történt. Az idegenek elszállásolása felől amely az egyedüli nehézség az olimpia körül, már megkezdtek az előzetes megbeszéléseket.

Louis néger öklölvívó világbajnok szeptember 22-én az exvilágbajnok Braddockal mérkőzik. Amerikai bokszörökben nagyon csodálkoznak a dolgon, hiszen csak néhány hónappal ezelőtt végezte ki a „Barna bombázó” Braddockot.

A KK középdöntőinek biroktildése megtörtént. A Juventus—Ferencváros mérkőzést Torinóban Krist, Budapestet a szintén csehszlovák Voge vezeti. A Genova—Slavia mérkőzést Genovában a jugoszláv Popovics, Prágában Hertzka, vagy Klein Árpád vezeti.

A július 28—30. napjain Brasovon tartandó román-nyelvi válogatott teniszmérkőzésen Romániát Tanasescu és Schmidt, Lengyelországot Hebda és Baworowski fogják képviselni.

Biró Gyula, a Phoenix volt edzője Mexikó-Cityben a Marte nevű együttest irányítja. A meglehetősen korlátolt képességű csapat igen feljavult a kitűnő edző kezében és sorra nyert mérkőzéseit.

Amerika atlétikai bajnokságában Levy zsidó versenyző jól szerepelt. Második lett Zagar mögött a diszkoszvetésben. Zagar eredménye 50.98 m., Levyé 50.20 volt. Az olimpiai bajnok Carpenter 47.83 m-el negyedik lett.

Az aradi Gloria amatőr alapon fogja folytatni jövőbeni tevékenységét. A határozatra az készítette a vezetőséget, hogy Dobra, Lupas és Varjassy távozásával a csapat ereje megerősült és a közönség részéről nem lehet a multbelihez hasonló támogatásra számítani.

A német labdarugó válogatott, mint már jeleztük az ősszel, eddig még véglegesen meg nem állapított időpontban Romániában játszik. Ezt követőleg a németek Jugoszláviával mérkőznek Belgrádban. Ez lesz az első jugoszláv-német labdarugó találkozó.

A cluji kerületi uszóbajnokságok valószínűleg folyó hó 29-én kezdődnek és négy napon át fognak tartani. A vízpólobajnokságot csak azután bonyolítják le.

A chesteri angl zsidók kisebbségi jö tik: Lord Lyton, C és több képviselő a levelet közöl, mely a zetével foglalkozik. zsidók kisebbségi jö kormányt, hogy eny tai szerint az antisz ben Bécsben létezer fejezésül a nyit le kereszténységnek til séges faj ilyen üldöz

Nem építke fe Tudósítónk jelenti: dött fel a terv, hog tegségélyző péztárn és nap-nap után tö mai kicsi kórház h nek, ahol el lehess mert sok esetben e dásos munkást, va ják elhelyezni a k ság miatt nincsen e szervezet mndent e dályokat elhártsa e betegpénztár bucar építéek Baia-Maren nyáron meg is kezd alá huzták a kéron hogy az idei tavas gés abban reményl beköltözhető lesz, a lepetésiként hozták tár központja nem kórház befejezéséhe így nem is kezdhe Emiatt a munkássá emlékirattal fordul központhoz, azonban meddő maradt

Kettős öngy tik: Megrendítő k tén Sigheten az ölekezett párt t potban. Megállap Mihály 18 éves fi szébet 17 éves sa marószódával m mert szüleik el Kórházba szállítot nok között kiser mindkét áldozata.

Evek óta kihar völgyi vasutvonat. Rendkívül bonyolult Mare és Lăpusul-U ugynevezett lăpus a minisztériumot is A lăpusvölgyi vasu hogy így könnyebb tást, amely ezeken ben található és a minden ellenszolgá területeket. Ezért a bíróságokat, de riumváltozás után a román állam tu szintén elhanyagolt és végül a vasutu ták, leállították a ták a milliokat ér 1936-ban a várme tésére elrendelték őrzését, mert előző hosszú távokon is uti sineket is. Eze koztak a környék üzembehelyezése f a forgalmat, semm a közlekedésügyi curesiti Forestira vasutvonatalt, ame hozni azt. Ez a fizetelt és azt kén bontásák le a vasu behozása horribilis fizetődik ki. Az ezzel a cég egy cs kaparintani az an alól a kötelezettsé községbeliek kárt a közlekedésügyi dalt el annak a s mes-e kijavítani e völgyi vonalat és vizsgálatot azonban érdekelték ké Simon satmarei alezredes a nagy Iteanu vasuti el gyei főmérnök ki gálatot tartani, h amely khatásal gazdasági életére gálat eredményé ritmnak és ottat tucembe helyezik-e



